

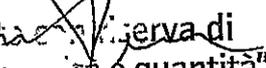
(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to									
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728									
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE					
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>		Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/>		Delivery Note			
				Freight <input type="checkbox"/> for. vehicle <input type="checkbox"/>		(8)No. 11434136					
				fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/>		(9)Date of Delivery 29.05.2023					
				Express <input type="checkbox"/>							
				Post <input type="checkbox"/>							
(10)Your ref. C0106304900		(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref. MPL Itziar Egia		(13)Ext.		(14)Our No. 140009640	
(19)Shipment		Free(20)n.free FCA Free carrier		(21)Packing 00040		(22)Marks		Weight			
								(23)gross 16.388,400		(24)net 12.782,400	
(25)Shipping address								(26)Dock-gate 14248			
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno											
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks					
10	25103178602510317860	DCT300 Clutch C CAR 2510317860		1.200	EA	<p><i>18034324P</i></p> <p><i>5012706906</i></p> <p><i>323506</i></p>					
	860	TGEE63049A99 C0106304900									
	E054374	DCT300 Clutch C CAR 2510317860		30	EA						
	E054468	TGEE63049A99 / 2510317860		930	EA						
	E054493	TGEE63049A99 / 2510317860		210	EA						
	E054468	TGEE63049A99 / 2510317860		30	EA						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1200</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>40</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>26/05/23</i> Firma <i>[Signature]</i>									
	TBA-501494	(21)Packing PALLET 63048 DCT300		40	UN						
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consignee		(46)Invoice check			
Date						26 MAG 2023					
Country of Origin: SPAIN											
<i>"...avuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>											

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)  nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/986.154			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 				
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA VIA DEI CICLAMIINI 70026 MOLUGNO ITALIA			16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)				
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ITALIA 70026 MOLUGNO			17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ITALIA 23/05/2023 MOLUGNO 48277			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR: AB 2211YL SEMIREMORCĂ NR: 2E 50TIR CONDUCĂTOR AUTO 1: SEVERA CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés 11424136							
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
40 BULGOS						16338 kg	
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)			
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire	
21 Stabilit în Established in Etablie			15 Suma de plată Ramboursement				
22  nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA C.I.F.: B48/986.154 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23  Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur	24  Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	26  Data On Le	27  Data On Le	

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, deasupra, a cifrei și literelor
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the participants of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique énoncée la classe, le chiffre et la lettre, si elles existent